

J Yf_Y\fgW Ucg' bUW 'I bZU''Ui Z'XYf'5' .
%\$ '?]'ca YhYf'GhUi 'VY]'? fi b_Y`

B UW 'Y]bYa '5''Y]bi bZU''Ui Z'XYf'656' '_Ua 'Yg'ni '%\$'_a
F ØW_ghUi "'2''i bX'HfØa a YfhY]'Y'YfZcfXYfhYb'i a ZUb[fY]WXY
F Y]b][i b[gUfVY]hYb"

?fi b_Y`#BF

5a 'J cfa]hU['XYg'("GYdhYa VYf'&\$&('_Ua 'Yg'ni 'Y]bYa
Zc`[YbgWk YfYb'J Yf_Y\fgi bZU''Ui Z'XYf'656' ']b': U\fhf]W hi b[
? Òbž'XYf'Yf\YV`]WXY'J Yf_Y\fgVYY]bhfÀW h][i b[Yb'ni f': c`[Y
\UhhY"; Y[Yb'\$- .(\$'I \f'[Yf]Yh'Y]b'' &! Å\ f][Yf': U\ fYf'Y]bYg
A YfWXYg'J]hcž'XYf'Ui g'XYa 'F \Y]b!A U]b'; YV]YhighUa a hž'Ui Z'XYf
fY[YbbUggYb': U\ fVU\ b']bg'GW`Yi XYfb"

8 Yf'I bZU''[YgW U\ 'Ui Z' < Ø\Y'XYf'5i hcVU\ b_]`ca Yhf]Yfi b[(') ž&\$ \$
]a '6YfY]W]j cb'?fi b_Y`ž'U'g'XYf': U\ fYf'a]hi bUb[YdUgghYf
; YgWk]bX][_Y]h'Y]bY'?ca V]bUh]cb'Ui g'ghUf_Ya 'F Y[Yb'i bX
5ei Ud`Ub]b['Ui g[YgYhh'k Uf"' ð'Y]bYa 'ØVYffUgW YbXYb'A ca Ybh
j Yf'cf'XYf': U\ fYf'X]Y'?cbhfc''Y'ØVYf'XUg': U\ fnYi [ž'XUg'XUfUi Z]b
j cb'XYf': U\ fVU\ b'UV_Ua "'8 Ug': U\ fnYi ['_c`X]YfhY'a]h'XYf
A]hhY`gW i hnd`Ub_Yž'XfY\hY'g]W`Ybh[Y[Yb'XYf'I \fnY][Yff]W hi b[
i bX'_Ua 'gW`Y]»`]W`k]YXYf'Ui Z'XYa 'a]h'YfYb': U\ fghfY]ZYb'ni a
GhY\Yb"

GWX ÅXYb'i bX': c`[Yb

8]Y'GWX ÅXYb'Ua ': U\ fnYi ['k UfYb'Yf\YV`]W. '8 Yf'A YfWXYg'J]hc
Yf']h'Hc hU`gW UXYb"'6Y]'XYf'Ub gW`Y]» YbXYb'I bZU''Ui ZbU\ a Y
ghY`h'X]Y'Dc`nY]ni XYa 'ZYghž'XUgg'X]Y'6YfY]Zi b['XYg': U\ fnYi [g
]b'Y]bYa '_f]h]gW Yb'Ni ghUbX'k Uf"'8]Y'Dfc Z]h]YZY'k Uf'a]hi bhYf'%ž*

a a 'k Y]h'YbhzYfbhj cb'XYb' [YgYhn`]WXYb'J cf[UVYbž'k Ug'Y]b
Yf\YV`]WXYg'G]WXYf\Y]hgf]g]_c'XUfghY``h"

„ VYf'Y]bY' [YgUa hY'GhfYW_Y'j cb'Yhk U'&\$\$'A YhYfb``]YZYfhYb
HfØa a YfhY]Y'XYg'K U[Ybg'Y]b'6]`X'XYf'NYfghØfi b['Ui Z'U``Yb'XfY]
: U\fgfhY]ZYb"BYVYb'XYb': U\fnYi [hY]Yb'k Uf'X]Y'5i hcVU\`b'Xi fW
Ui g`Ui ZYbXY'6Yhf]YVgghcZY' `2`i bX'HfY]VgghcZ' `Yi hfYa `fi hgW][ž
k Ug'ni gÅhn`]W'X]Y': U\fvU\`b'i bVYZU\fvUf'a UW hY"8]Yg'ZØ\fhY'ni
Y]bYa `Yf\YV`]WXYb'F ØW_g hUi ž'XYf'g]W'Ui ZV]g'ni '%\$?'`ca YhYf
Ui gXY\`bhY"

8]Y'G]hi Uh]cb'j cf'C fh'k Uf'_f]h]gW"K Y[Yb'XYf'\c\Yb'A Yb[Y'Ub
Ui g[Y'Ui ZYbYb': `Øgg][_Y]hYb'i bX'XYa `Ub\U'hYbXYb'FY[Yb'k Uf
X]Y': U\fvU\`b'Yi hfYa `gW a]Yf]["8]Y'5i hcVU\`ba Y]ghYfY]k i fXY
VYUi ZhfU[hž'X]Y'GhfU» Y'ni `fY]b][Yb"8]Y'5bZU\fh[YghU'hYhY'g]W
`YXcW'U'g'\YfUi gZcfXYfbX.'9]bY'a Ub[Y'\UZhY'FYhhi b[g[UggY'i bX
j]Y'Y`ja `GhUi `VYZ]bX`]WY': U\fnYi [Y'j YfnØ[YfhYb'X]Y'5b_i bZi'XYf
9]bgUm_fÅZhY'i a `ØVYf'Y]bY'Ghi bXY"

J Yf_Y\fgVYY]bhfÅW h][i b [Yb

B UW'Y]bYa `Y]b[Y\YbXYb'9]bgUhn'XYf'5i hcVU\`ba Y]ghYfY]_cbbhY
X]Y'FY]b][i b['XYg'GY]hYbghfY]ZYbg'nØ[][`Xi fW [YZØ\fh'k YfXYbž
k Ug'gW'`i ggYbX`]W'X]Y'A Ø[`]W_Y]h'Vchž'XYb'J Yf_Y\`f'Ub'XYf
I bZU`ghY``Y'j cfVY]ni `Y]hYb" Hfchn'X]YgYf'A U» bU\`a Yb'XUi YfhY'Yg
Y]bY'Yf\YV`]WY'NY]hž'V]g'XYf'J Yf_Y\`f'k]YXYf'Z]Y» Yb'_cbbhYž'i bX
j]Y'Y'5i hcZU\`fYf'a i gghYb'g]W'a]h`Ub[Yb'K UfhYnY]hYb'UVZ]bXYb"

8]YgYf'J cfZU``j YfXYi h]W'h'X]Y'; YZU\`fYbž'X]Y'`b'Ni gUa a Yb\Ub[
a]h'i b[Øbgh][Yb'K YhhYfVYX]b[i b[Yb'i bX'i b[YY][bYhYb
: U\fnYi [ni ghÅbXYb'ghY\Yb"8]Y'?ca V]bUh]cb'Ui g
i bni fY]WXYbXYa `FY]ZYbdfcZ]`i bX'5ei Ud`Ub]b[`ghY``hY]b'\c\Yg
F]g]_c'XUfž'XUg'b]W'h'bi f'XYb': U\fyfž'gcbXYfb'Ui W'UbXYfY
J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yf]b'[fc» Y'; YZU\`f'Vf]b[Yb'_Ubb" `G]WXYf\Y]h]a
GhfU» Ybj Yf_Y\`f'gc``hY'ghYhg'\ ØW ghY'Df]cf]hÅh'\UVYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY